



Dekret

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

6169/2024

6.4 Amt für technische Gebäudeverwaltung - Ufficio per la gestione tecnica delle costruzioni

Betreff:

06.04/P24073-00017/111.001/MS/AS/VB - Variante zu 45/2021
Wiederherstellungsarbeiten nach der Sanierung des Heizraumes des Hauptschulgebäudes - Fachschule für Landwirtschaft und für Hauswirtschaft "Salern" - Vahrn
Genehmigung und Validierung des Variantprojektes Nr. 1 vom 26.10.2023 und des 1. Protokolls über die Vereinbarung neuer Preise vom 26.10.2023 nach Art. 48 Abs. 2, des LG. Nr. 16/2015;

Mit Vertragspreiserhöhung und Zweckbindung der Ausgabe

Oggetto:

06.04/P24073-00017/111.001/MS/AS/VB - Variante zu 45/2021
Risanamento del vano caldaia nell'edificio scolastico - complesso della scuola prof.le per l'agricoltura ed economia domestica "Salern" - Varna
Approvazione e validazione del progetto di variante n. 1 del 26.10.2023 e del 1° verbale di concordamento nuovi prezzi del 26.10.2023 ai sensi dell'articolo 48, comma 2, della L.P. n. 16/2015;

Con aumento importo contrattuale e con impegno della spesa

CIG: 91784600CE
CUP: B98B20000160003
Vertrag Nr. 45 vom 18.05.2022
Auftragsnummer: P21073-00096

NIMMT EINSICHT

in den Art. 35 des L.G. vom 21.07.2022, Nr. 6, in welchem die Kompetenzen des Abteilungsdirektors bezüglich der Vergabe öffentlicher Verträge festgehalten sind;

in die Aktualisierungsbericht des Wirtschafts- und Finanzdokumentes des Landes (ABWFDL) 2022-2024, durch Beschluss Nr. 896 vom 26.10.2021 (Zeile 989) genehmigt, in das auch die Finanzierungsformen festgelegt wurden, so dass die in § 5.3.12, Anlage 4/2, des Gesetzesdekrets Nr. 118 vom 23.06.2011 vorgeschriebene Bedingung erfüllt ist;

dass das Bauvorhaben im Jahresprogramm 2021 des Amtes für technische Gebäudeverwaltung der Abteilung Vermögensverwaltung, welches mit Beschluss der Landesregierung Nr. 933 vom 24.11.2020 genehmigt worden ist, enthalten ist;

dass die genannten Arbeiten mit Vertrag **Nr. 45/2021** der Firma **Wiedenhofer GmbH** zum Vertragspreis von **Euro 126.678,46** (zuzüglich 22% MwSt.) und mit Maßnahme D220007200 zweckgebunden, zugeschlagen wurden;

in die Notwendigkeit, eine Variante durchzuführen;

in das vom **Dr. Ing. Norbert Verginer** ausgearbeitete Varianteprojekt, dass:

- aufgrund der Notwendigkeit ausgearbeitet wurde, die in Ausführung befindlichen Arbeiten abzuändern, ohne jedoch die Art des Bauvorhabens wesentlich zu verändern;
- eine Erhöhung der vertraglichen Ausgabe von **Euro 30.700,75** vorsieht, die folgendermaßen unterteilt ist:

a) Arbeiten	25.164,55 €
b) MwSt. 22%	5.536,20 €

dass die oben angeführten Änderungen eine Erhöhung in Höhe von **Euro 25.164,55 (19,85%)** gegenüber dem vertraglichen Preis von **Euro 126.678,46**, für einen gesamten vertraglichen Preis von **Euro 151.843,01** (zuzüglich MwSt.) vorsieht, und dass die technischen Spesen mit einer separaten Maßnahme zweckgebunden wurden;

CIG: 91784600CE
CUP: B98B20000160003
Contratto n. 45 del 18.05.2022
Incarico n.: P21073-00096

VISTO

l'art. 35 della L.P. 21.07.2022, n. 6 che prevede le competenze del direttore di ripartizione in merito all'affidamento dei contratti pubblici;

il Documento di economia e finanza provinciale 2022-2024, approvata con delibera n. 896 del 26.10.2021 (riga 89) che ne ha anche individuato le forme di finanziamento, di modo tale che è stata soddisfatta la condizione prescritta dal § 5.3.12, allegato 4/2, del d.lgs. 23.06.2011, n. 118;

che l'opera è compresa nel programma annuale 2021 dell'ufficio per la gestione tecnica delle costruzioni della ripartizione amministrazione del patrimonio approvato con delibera della Giunta Provinciale n. 933 del 24.11.2020;

che l'esecuzione dei lavori di cui sopra è stata affidata con **contratto n. 45/2021** all'impresa **Wiedenhofer SRL** per l'importo di **euro 126.678,46** (oltre IVA 22%), importo impegnato con provvedimento D220007200;

la necessità di eseguire una variante tecnica e suppletiva;

il progetto di variante elaborato dal **Dott. Ing. Norbert Verginer** che:

- è stata redatto a seguito dell'esigenza di apportare ai lavori in corso di esecuzione variazioni che sono tali, tuttavia, da non mutare essenzialmente la natura dell'opera;
- prevede un aumento contrattuale di spesa di **euro 30.700,75**, così suddivisa:

a) lavori	25.164,55 €
b) I.V.A. 22%	5.536,20 €

che le variazioni in oggetto, prevedono un aumento dei lavori appaltati all'impresa citata, per un importo di **euro 25.164,55 (19,85%)** rispetto all'importo contrattuale precedente di **euro 126.678,46**, per un importo contrattuale complessivo di **euro 151.843,01** (oltre IVA), e che le spese tecniche sono state impegnate con un provvedimento separato;

in das **Protokoll Nr. 1 über die Vereinbarung neuer Preise**, die im Vertrag nicht vorgesehen sind, das von der Bauleitung abgefasst und vom ausführenden Unternehmen am **26.10.2023**, angenommen worden ist;

ERACHTET es als nicht notwendig, zur Ausführung der zusätzlichen Arbeiten, eine Verlängerung des Termins zu gewähren, so wie es vom Bauleiter im technischen Bericht vorgeschlagen wird;

in den Artikel 48, Absatz 2, Buchstabe b des LG 16/2015;

dass mit diesem Zusatzprojekt die Eigenschaften, mit welchen das Bauwerk genehmigt wurde, sich nicht maßgeblich ändern, und ist jetzt eine Vertragsänderung notwendig geworden;

dass die obengenannten Ergänzungen und Änderungen ein Fünftel des von der Landesregierung genehmigten und für das oben angeführte Bauvorhaben vorgesehenen Betrages nicht übersteigen;

In die **Niederschrift des EVV Nr. 1 vom 29.02.2024**;

dass gemäß Art. 50 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, die Ergänzungen und Änderungen, welche ein Fünftel des von der Landesregierung genehmigten Betrages nicht übersteigen, der zuständige Landesrat genehmigt, wobei derselbe mit Dekret Nr. 9670/2023 die diesbezügliche Zuständigkeit an den Direktor der Abteilung 6 Vermögen übertragen hat;

IN ANBETRACHT, den obigen Betrag für die Auszahlung an den Zuschlagsempfänger **Wiedenhofer GmbH (MwSt. 02737400214)**; zweckzubinden;

v e r f ü g t:

- 1) dass in der Vorwegnahme erwähnte Varianteprojekt und das vom Bauleiter verfasste Protokoll über die Vereinbarung neuer Preise **zu genehmigen**;
- 2) den Abschluss des **Unterwerfungsaktes zu ermächtigen**;
- 3) die Ausgabe von **Euro 30.700,75** auf dem Kapitel **U01062.0845** – Finanzposition **U0003359** des Haushaltsjahr **2024** der Autonomen Provinz Bozen zweckzubinden.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

il **verbale di concordamento nuovi prezzi n. 1** non previsti in contratto, redatto dalla Direzione lavori ed accettato dall'impresa appaltatrice in data **26.10.2023**;

RITENUTO di non fissare, per l'ultimazione dei lavori suppletivi, un termine suppletivo su conforme avviso espresso dal Direttore dei lavori nella relazione tecnica;

l'articolo 48, comma 2, lettera b della L.P. 16/2015;

che la perizia in oggetto non comporterà alcuna modifica alle caratteristiche dell'opera approvate e che si rende ora necessario provvedere ad una modifica contrattuale;

che le suddette aggiunte e variazioni non superano il quinto dell'importo approvato dalla Giunta provinciale previsto per l'opera in oggetto;

Il **verbale di verifica del RUP n. 1 del 29.02.2024**;

che ai sensi dell'articolo 50 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 le aggiunte e variazioni che non superano il quinto dell'importo approvato dalla Giunta provinciale sono approvate dall'assessore competente, che con decreto n. 9670/2023 ha delegato la competenza al direttore della Ripartizione 6 – Amministrazione del Patrimonio;

RITENUTO di impegnare la somma ivi indicata per il pagamento spettante all'aggiudicatario **Wiedenhofer SRL (P.IVA 02737400214)**;

d e c r e t a:

- 1) di **approvare** il progetto di variante menzionato nelle premesse e il verbale di concordamento nuovi prezzi redatto dal Direttore dei lavori;
- 2) di **autorizzare** la stipula **dell'atto di sottomissione**;
- 3) di impegnare la spesa di **euro 30.700,75** sul capitolo **U01062.0845** posizione finanziaria **U0003359** del bilancio finanziario della Provincia Autonoma di Bolzano, anno **2024**.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

AS/VB



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

CARMIGNOLA LUCA

19/04/2024

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

BEDIN DANIEL

22/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Luca Carmignola

nome e cognome: Daniel Bedin

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Luca Carmignola

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

22/04/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma